

## Шановні колеги!

Радий повідомити, що наказом МОН України №612 від 07.05.2019 р. (додаток 7) журнал «Хірургія дитячого віку» включено до категорії «Б» Переліку наукових фахових видань України. Хочу наголосити, що це вагомий результат нашої з вами спільної праці, що ставить перед нами нові, проте цілком досяжні, цілі та дає право подати журнал на розгляд до включення у найбільш авторитетні наукометричні та пошукові бази світу.

Від імені своїх колег хочу привітати з ювілеєм професора Сушка Віктора Івановича, який тривалий час очолював кафедру дитячої хірургії Дніпропетровської медичної академії МОЗ України та зробив вагомий внесок у розвиток медичної освіти і науки України.

На сторінках цього номера свій величезний досвід хірургічного лікування гепатобластоми у дітей представляють науковці Національного інституту хірургії та трансплантології імені О.О. Шалімова.

Інтерес становить стаття О.К. Сліпова та співавт. «Гастрошизис: класифікація», у якій викладено як власні погляди авторів на проблему, так і огляд сучасної медичної літератури. Слід зазначити, що розробки авторів у напрямку хірургічного лікування гастрошизису у плодів та новонароджених відмічено НАМН України як найкраще дослідження у 2017 р.

Актуальним залишається питання ендоскопічної хірургії. Стаття В.П. Припути та співавт. «Лапароскопічне лікування кіст селезінки у дітей» розкриває підходи до цієї складної проблеми і буде цікава практичним лікарям. У цій царині залишається багато невирішених питань, зокрема тривалості ендоскопічної операції, показань до конверсії, відповідей на які у чинних протоколах немає. Цим питанням буде приділено увагу на конференції «Інноваційні технології в хірургії, анестезіології та інтенсивній терапії дитячого віку», яка відбудеться 18–19 жовтня 2019 р. у м. Києві. Користуючись нагодою, запрошую узяти участь у заході, а також надіслати для публікації свої роботи, щоб можна було розпочати дискусію на сторінках журналу. Також нагадую про необхідність оформлення статей відповідно до правил, які у нашому журналі відповідають не лише вітчизняним, але й міжнародним вимогам до наукових публікацій.

Шановні колеги, нагадую, що журнал «Хірургія дитячого віку» можна отримати за передплатою.

Дякую авторам за надіслані статті та запрошую до співпраці.

З повагою, професор П.С. Русак



## Dear colleagues!

I am pleased to announce that by the order of the Ministry of Education and Science of Ukraine No. 612 of 07.05.2019 (Appendix 7) the journal «Paediatric Surgery. Ukraine» is included in the category «B» of the List of specialized scientific editions of Ukraine. I would like to emphasize that this is a significant result of our collaboration with you, it sets before us new, but quite achievable, goals and gives us the right to submit this journal for consideration for inclusion in the most authoritative scientometric and search bases of the world.

On behalf of my colleagues, I would like to congratulate Professor Sushko Viktor Ivanovych, who for a long time headed the Department of Pediatric Surgery of the Dni-propetrovsk Medical Academy of the Ministry of Health of Ukraine and made a significant contribution to the development of medical education and science in Ukraine.

On pages of this issue, the huge experience of surgical treatment of hepatoblastoma in children is presented by scientists of the National Institute of Surgery and Transplantology named after O.O. Shalimov.

The article by O.K. Sliepov et al. «Gastroshizis: Classification» describing both the authors' own views on the problem, as well as an overview of modern medical literature is of considerable interest. It should be noted that this research of the authors of surgical treatment of gastroshizis in fetus and newborns was recognized by the National Academy of Medical Sciences of Ukraine as the best research in 2017.

The problems of endoscopic surgery remains relevant. The article by V.P. Prytula et al. «Laparoscopic treatment of spleen cysts in children» reveals the approaches to this serious problem and will be of interest to practicing doctors. This area has still a lot of unresolved issues, in particular: the duration of endoscopic surgery, indications for conversion, with no answers in current protocols. These issues will be given attention at the conference «Innovative Technologies in Surgery, Anesthesiology and Intensive Care of Childhood», which will be held on October 18–19, 2019 in Kyiv. Taking this opportunity, I invite you to take part in the event, as well as to submit your research for publication so that we can start the discussion on the pages of the journal. I also remind you of the necessity of drawing up articles in accordance with the journal's submission guidelines, which meet not only domestic but also international requirements for scientific publications.

Dear colleagues, I remind you that the journal «Paediatric Surgery. Ukraine» can be obtained by subscription.

Grateful to the authors for the submitted articles and looking forward to further collaboration.

Sincerely, Professor P.S. Rusak